

μηδὲν δύνασθαι ποιεῖν, — πῶς γὰρ ἂν καὶ ἐδύνατο βλασφημῶν εἰς θεὸν δυνάμεις ἐπιτελεῖν;
— συνείδομεν τοῦτον ὡς λαοπλάνον καὶ ἀπατεῶνα καὶ πρόδηλον αἰρετικὸν πάσης ἱερα-
τικῆς τάξεώς τε καὶ λειτουργίας γυμνωθῆναι.

Καὶ καθαιρεθέντος αὐτοῦ ἡ ἀγία σύνοδος ἐξεβόησε·

- 5 Πολυχρονίῳ αἰρετικῷ καὶ τοῖς ὁμόφροσιν αὐτοῦ ἀνάθεμα Μακαρίῳ καὶ Στεφάνῳ
καὶ Πολυχρονίῳ ἀνάθεμα ἡ τριάς τοὺς τρεῖς καθεῖλεν.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες εἶπον·

Ἄρκούντως ἔχει καὶ τὰ κατὰ τὴν σήμερον ἡμέραν πραχθέντα.

10

ΠΡΑΞΙΣ ΕΚΤΗΚΑΙΔΕΚΑΤΗ

- Ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου καὶ δεσπότης Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν
βασιλείας τῶν θεοστέπτων καὶ γαληνοτάτων ἡμῶν δεσπότην Φλαβίων Κωνσταν-
15 τίνου μὲν τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ θεοψηφίστου μεγάλου βασιλέως αἰωνίου αὐγούστου καὶ
αὐτοκράτορος ἔτους εἰκοστοογδού καὶ μετὰ ὑπατεῖαν τῆς αὐτοῦ θεοσόφου πραότη-
τος ἔτους τρισκαιδεκάτου Ἡρακλείου δὲ καὶ Τιβερίου τῶν θεοφυλάκτων αὐτοῦ
ἀδελφῶν ἔτους εἰκοστοογδού τῇ ἐνάτῃ τοῦ Αὐγούστου μηνός ἰνδικτιῶνος
ἐνάτης.

20

Προτεθειμένου τοῦ σεβασμιωτάτου σένσου τοῦ εὐσεβεστάτου καὶ φιλοχρίστου μεγάλου
βασιλέως Κωνσταντίνου ἐν τῷ σεκρέτῳ τοῦ θείου παλατίου τῷ οὕτῳ ἐπιλεγομένῳ
Τρούλλῳ καὶ κατὰ κέλευσιν τῆς αὐτοῦ θεοσόφου γαλήνης ἐκ προσώπου αὐτοῦ παρόντων
καὶ ἀκροωμένων

- 25 Κωνσταντίνου τοῦ ἐνδοξοτάτου ἀπὸ ὑπάτων πατρικίου καὶ κουράτωρος τοῦ βασιλικοῦ
οἴκου τῶν Ὁρμίσδου

Ἀναστασίου τοῦ ἐνδοξοτάτου ἀπὸ ὑπάτων πατρικίου καὶ τοποτηρητοῦ τοῦ κόμητος
τοῦ βασιλικοῦ ἐξκουβίτου

Πολυεύκτου τοῦ ἐνδοξοτάτου ἀπὸ ὑπάτων καὶ

- 30 Πέτρου τοῦ ἐνδοξοτάτου ἀπὸ ὑπάτων.

1 cf. Dan. 3,29

MTO

1 καὶ *om.* M ἐδύνατο] ἡδύνατο O 2 συνείδομεν] συνίδωμεν T 3 τε *om.* M 4 καθαιρε-
θέντος] καθεσθέντος O 6 καὶ τῷ πολυχρονίῳ T 11 ἐκτηκαιδεκάτῃ] 15' MTO 14 φλαβίων *om.*
M 16 εἰκοστοογδού] κη' O 17 τρισκαιδεκάτου] ιγ' O 18 εἰκοστοογδού] κγ' O ἐνάτῃ]
θ' T 19 ἐνάτης] θ' TO 23 τρούλλῳ] τρούλῳ O 26 τῶν ὁρμίσδου οἴκου O

posse facere, – quomodo namque et esset possibile blasphemantem in deum uirtutes operari? – unde praeuidimus hunc tamquam seductorem populi et deceptorem et manifestum hereticum omni sacerdotali ordine et officio denudari.

Et deposito eo sanctum concilium exclamauit:

Polichronio heretico et consentaneis eius anathema Macario et Stephano et 5
Polichronio anathema trinitas istos tres deposuit.

Gloriosissimi iudices et sanctum concilium dixerunt:

Sufficiunt et quae hodierna die acta sunt.

10

ACTIO SEXTADECIMA

In nomine domini et dominatoris Iesu Christi dei atque saluatoris nostri imperan-
tibus a deo coronatis et tranquillissimis nostris dominis Flauis Constantino quidem
piissimo et a deo decreto magno principe perpetuo augusto et imperatore anno uicensimo 15
octauo et post consulatum eius a deo instructae mansuetudinis anno tercio decimo

Heraclio uero atque Tiberio a deo conseruandis eius fratribus anno uicensimo
tertio die nona mensis Augusti indictionis nonae.

Praeposito sacratissimo sesso Constantini piissimi et Christo amabilis magni imperatoris 20
in secretario sacri palatii, quod appellatur Trullus, et per iussionem eius deo instructae
serenitatis ex persona eius praesentibus et audientibus

Constantino gloriosissimo exconsule, patricio et curatore imperialis domus Hormisde

Anastasio gloriosissimo exconsule patricio et loci seruatori comitis imperialis excubiti

Polieucto gloriosissimo exconsule patricio et

25

Petro gloriosissimo exconsule.

VPG CR(20) MNL(20)

1 esset] faciet C¹ esse R M¹L possibile] possibilem N blasphemantem] blasphemantem C
blasphemantem G¹ blasphemantem L 2 operari] operare CR tamquam] tanquam M²
populi et deceptorem om. N 3 omni] omne VP ordine] ordinem N officio] offitio M
5 polichronio] polychronio C M polichronio RG polychromio L heretico] heretico L
consentaneis] consentaneis C consentaneus R consentanei L eius et anathema G ana-
thema] anathima C macario] machario PG R et² om. PG stephano] staephano C et³]
similiter V om. PG 6 polichronio] polychronio CL polichronio R G add. anathema]
anathima C tres om. G 8 hodierna] odierna P 11 sexta decima] XVI VG² marg. CR MN
13 domini G² marg. dei om. G atque] adque P 14 a] et V et tranquillissimis] ac
serenissimis C 15 piissimo] piissimi P augusto] agusto P uicensimo] uicesimo G 15 – 16
uicensimo octauo] XXVIII C 16 octauo] VIII V octabo P consulatum] consolatium P CR
mansuetudinis] mansuetudines VPG tercio decimo] XIII V CR 17 heraclio] haeraclio P he-
racleo CR tiberio] tyberio CRG MN 17 – 18 uicensimo tercio] XXIII CRG 18 nona om. VPG
VIII C .IX. R augusti] agusti P indictionis nonae] indictiones none P indictionis nonae G
indictione nona C indictione .IX. R 20 – 695,4 om. CR MNL 20 sesso] sessu G con-
stantini] constantinus P piissimi] piissimus VP amabilis] amabile P 21 quod] qui VP
22 persona] personae V 23 gloriosissimo] glorioso VPG (et ita saepe) domus imperialis G im-
perialis] imperiali VP 24 excubiti] excuuti G 25 exconsule] exconsulae P 26 exconsule]
exconsulae P

- Συνελθούσης δὲ καὶ τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς συνόδου τῆς κατὰ βασιλικὸν θέσπισμα
 συναθροισθείσης ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ καὶ βασιλίδι πόλει, τουτέστι
 Θεοδώρου καὶ Γεωργίου τῶν θεοφιλεστάτων πρεσβυτέρων καὶ Ἰωάννου τοῦ θεοφιλεστάτου
 διακόνου, ἐπεχόντων τὸν τόπον τοῦ ὁσιωτάτου καὶ ἁγιωτάτου πάπα τῆς πρεσβυτέρας
 5 Ῥώμης Ἀγάθωνος, καὶ
 Γεωργίου τοῦ ὁσιωτάτου καὶ ἁγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου ταύτης τῆς μεγαλυνύμου Κων-
 σταντινουπόλεως νέας Ῥώμης καὶ
 Πέτρου τοῦ θεοφιλεστάτου πρεσβυτέρου μοναχοῦ καὶ τοποτηρητοῦ τοῦ ἀρχιερατικοῦ
 θρόνου τῆς Ἀλεξανδρέων μεγαλοπόλεως καὶ
 10 Θεοφάνους τοῦ ὁσιωτάτου <καὶ ἁγιωτάτου> ἀρχιεπισκόπου Θεουπόλεως Ἀντιοχείας καὶ
 Γεωργίου τοῦ εὐλαβεστάτου πρεσβυτέρου μοναχοῦ καὶ ἀποκρισιάρχου Θεοδώρου τοῦ
 ὁσιωτάτου τοποτηρητοῦ τοῦ θρόνου Ἱεροσολύμων
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Θεσσαλονίκης
 Θεοδώρου τοῦ θεοσεβεστάτου πρεσβυτέρου καὶ τοποτηρητοῦ τοῦ θεοφιλεστάτου ἀρχιεπι-
 15 σκόπου Ῥαβέννης Θεοδώρου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου πόλεως Πόρτου, Βασιλείου ἐπισκόπου πόλεως Γορτύνης τῆς Κρητῶν
 νήσου, Ἀβουνδαντίου ἐπισκόπου πόλεως Πατέρνου καὶ Ἰωάννου ἐπισκόπου πόλεως
 Ῥηγίου, ἐπεχόντων τὸν τόπον ἅμα Ἰωάννῃ τῷ θεοφιλεστάτῳ ἐπισκόπῳ πόλεως Πόρτου
 τῆς κατὰ τὴν πρεσβυτέραν Ῥώμην ὁσίας τῶν ἑκατὸν εἴκοσι πέντε θεοφιλῶν ἐπισκόπων
 20 συνόδου, τῶν καὶ δι' οἰκείων ὑπογραφῶν δηλουμένων ἐν τῇ γενομένῃ πρὸς τὸν εὐσε-
 βέστατον βασιλέα Κωνσταντῖνον παρ' αὐτῶν ἀναφορᾷ
 Φιλαλήθους ἐπισκόπου Καισαρείας Καππαδοκίας
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἐφέσου
 Θεοδώρου ἐπισκόπου πόλεως Τριμιθούντων, ἐπέχοντος τὸν τόπον Ἐπιφανίου τοῦ θεοφι-
 25 λεστάτου ἀρχιεπισκόπου τῆς Κυπρίων νήσου
 Σισινίου ἐπισκόπου Ἡρακλείας Θράκης
 Πλάτωνος ἐπισκόπου Ἀγκύρας Γαλατίας
 Γεωργίου ἐπισκόπου Κυζίκου
 Μαρίνου ἐπισκόπου Σάρδεων
 30 Πέτρου ἐπισκόπου Νικομηδείας
 Φωτίου ἐπισκόπου Νικαίας
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Χαλκηδόνος
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Σίδης

 MTO(2)

1 καὶ¹ *om.* M 2 πόλει καὶ πολλοῦ δηλωθεῖσιν κατ' ὄνομα O (*et desin. usque ad 694,6*) 4 τὸν *om.*
 M 10 *atque sanctissimi* = <καὶ ἁγιωτάτου> *om.* MT 13 Ἰωάννου] φωτίου M 17 καὶ *om.* M
 18 τοῦ τὸν τόπον ἐπεχόντων T ἅμα ... πόρτου *om. Lat.* 24 τριμιθούντων] τριμυθούντων M

Conueniente quoque etiam sancto ac uniuersali concilio, quod ex imperiali sanctione congregatum est in hac a deo conseruanda regia urbe, id est Theodoro et Georgio reuerentissimis presbiteris et Iohanne reuerentissimo diacono, locum praesentantibus Agathonis sanctissimi ac beatissimi archiepiscopi antiquae Romae, et Georgio uenerabili atque sanctissimo archiepiscopo huius magnae Constantinopoleos nouae Romae et Petro reuerentissimo presbitero monacho et uicario pontificalis sedis Alexandriae magnae ciuitatis et Theophane uenerabili atque sanctissimo archiepiscopo Theopoleos Antiochiae et Georgio relegioso presbitero monacho et apocrisiario Theodori uenerabilis loci seruatoris sedis Hierusolimorum Iohanne episcopo Thesalonicensi Theodoro reuerentissimo presbitero et loci seruatore Theodori reuerentissimi archiepiscopi Rauennantium Iohanne episcopo ciuitatis Porti, Basilio episcopo ciuitatis Gortinae insulae Cretae, Abundantio episcopo ciuitatis Paternae et Iohanne episcopo ciuitatis Regitanae locum representantibus centum uiginti quinque uenerabilium episcoporum sancti concilii antiquae Romae, qui etiam per subscriptiones suas demonstrantur in suggestione, quae ab eis facta est ad Constantinum piissimum principem Philalethae episcopo Caesariae Cappadociae Theodoro episcopo Ephesi Theodoro episcopo ciuitatis Tremithuntorum locum representante Epiphanii uenerabilis archiepiscopi insulae Cypriorum Sisinnio episcopo Heracliae Thraciae Platone episcopo Ancirae Galatiae Georgio episcopo Ciziceno Marino episcopo Sardeorum Petro episcopo Nicomediae Photio episcopo Niceae Iohanne episcopo Calcedonensi Iohanne episcopo Sidensi

VPG

1 imperiali ac sanctione G sanctione] sactione V 2 hac] hanc P¹ urbe] urbae VP 3 reuerentissimo diacono] reuerentissimus diaconus PG 4 praesentantibus] repraesentantibus G πάπα = archiepiscopi 5 sanctissimo archiepiscopo] sanctissimus archiepiscopus P 7 ἀρχιερατικοῦ = pontificalis (praesularis?) 9 theophane] theophanae P² stephane G sanctissimo] sanctissimis P¹ antiochiae] anthiochiae V 10 relegioso] religioso G uenerabilis] uenerabili G 11 hierusolimorum] iherosolimorum G 12 thesalonicensi] thesalonicense G 13 loci] lici V seruatore] seruatoris G theodori] theodoro VG theodorus P reuerentissimi archiepiscopi] reuerentissimo archiepiscopo G 15 porti] portae G gortinae] gortunae P gostunae G 17 centum uiginti quinque] CXXV V centum XXV G 18 per om. G suggestione] sugestione V 20 philalethae] philaletae VG caesariae] cessariae P cappadociae] capadociae G 21–22 ephesi ... episcopo om. G 22 tremithuntorum] tremithuntorum P tremituntorum G representante] representantibus G epiphanii] ephiphanii P¹ 23 cypriorum] cypbrum G 24 heracliae] haeracliae P thraciae] traciae V thrae P 25 platone] phatonae P platonae G ancirae] ancira V ancs P 26 ciziceno] cizici V ciziciceno P 27 sardeorum] sardia G 29 photio] potio V¹ 30 episcopo om. V calcedonensi] chal P

- Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀμασειάς
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Μελιτηνῆς
 Ἰουστίνου ἐπισκόπου Τυάνων
 Ἀλυπίου ἐπισκόπου Γαγγρῶν
 5 Κυπριανοῦ ἐπισκόπου Κλαυδιουπόλεως
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Πισινούντων
 Πολυεύκτου ἐπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Σταυρουπόλεως Καρίας
 Τιβερίου ἐπισκόπου Λαοδικείας Φρυγίας
 10 Κοσμά ἐπισκόπου Συνάδων
 Κωνσταντίνου ἐπισκόπου Βαράτης, ἐπέχοντος τὸν τόπον Παύλου ἐπισκόπου τοῦ Ἰκονίου
 Στεφάνου ἐπισκόπου Ἀντιοχείας Πισιδίας
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Πέργης
 Θεοπέμπτου ἐπισκόπου Ἰουστινιανουπόλεως ἥτοι Μωκισσοῦ
 15 Ἰσιδώρου ἐπισκόπου Ῥόδου
 Σισινίου ἐπισκόπου Ἱεραπόλεως Φρυγίας
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ταρσοῦ
 Στεφάνου ἐπισκόπου Ἀναζάρβου
 Μακροβίου ἐπισκόπου Σελευκείας Ἰσαυρίας
 20 Γεωργίου ἐπισκόπου Βυζίης Θράκης
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Πομπηίουπόλεως
 Ζαχαρίου ἐπισκόπου Λεοντουπόλεως Ἰσαυρίας
 Γρηγορίου ἐπισκόπου Μιτυλήνης
 Γεωργίου ἐπισκόπου Μιλήτου
 25 Σεργίου ἐπισκόπου Σηλυβρίας
 Ἀνδρέου ἐπισκόπου Μεθύμνης
 Θεογνίου ἐπισκόπου Κίου
 Ἀλεξάνδρου ἐπισκόπου Κοτράδων
 Ἐπιφανίου ἐπισκόπου Εὐχαίτων
 30 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἡρακλειουπόλεως ἥτοι Πιδαχθόης
 Πέτρου ἐπισκόπου Μεσημβρίας

 MT

 1 ἀμασειάς] ἀμασίας T
 25 σηλυβρίας] σιλυβρίας T

 2 μελιτηνῆς] μελιτήνης T
 29 εὐχαίτων] εὐχαιτῶν M

11 τοῦ ἐπισκόπου M

20 βυζίης] βιζύης T

Iohanne episcopo Am<a>siae	
Theodoro episcopo Melitenae	
Iustino episcopo Tyanorum	
Alipio episcopo Gangrensi	
Cypriano episcopo Claudiopolitano	5
Iohanne episcopo Pis<i>n<u>ntorum	
Polieucto episcopo Mirorum Lyciae	
Theodoro episcopo Stauropolitano Cariae	
Tiberio episcopo Laodiciae Phrigiae	
Cosma episcopo Synna<d>orum	10
Constantino episcopo Baratae locum exhibente Pauli episcopi Iconii	
Stephano episcopo Antiochiae Pisidiae	
Iohanne episcopo Pergensi	
Theopempto episcopo Iustinianupoleos siue Mucissi	
Hisidoro episcopo Rodi	15
Sisinnio episcopo Hierapolitano Phrigiae	
Theodoro episcopo Tharsensis	
Stephano episcopo Ana<zarb>ensi	
Macrobio episcopo Seleucia Hisauriae	
Georgio episcopo Biziae Tracensis	20
Theodoro episcopo Pompeiopolitano	
Zacharia episcopo Leontopolitano Hisauriae	
Gregorio episcopo Mitilinensi	
Georgio episcopo Mileti	
Sergio episcopo Sylimbriae	25
Andrea episcopo Metymnensi	
Theognio episcopo Ciensi	
Alexandro episcopo Cotradorum	
Epiphanio episcopo Euchaitorum	
Iohanne episcopo Heracliae Ponti siue Pidacto[r]es	30
Petro episcopo Mesembriae	

VPG

1 ἀμασειας = am<a>siae] amesiae VP	amaesiae G	2 theodoro] theodorus P	4 alipio] alippio
G gangrensi] grangorum VP	6 πισινούτων = pis<i>n<u>ntorum] pisanorum VPG	7	
polieucto] poleucto P	mirorum] myrorum P	lyciae] liciae G	9 tiberio] tyberio G
phrygiae] phrygiae P	10 synna<d>orum] synnatorum VPG	11 baratae episcopo G	exhibente]
exhibentes VG	exibentes P	pauli] paulo V	12 antiochiae] anthiociae V
14 iustinianupoleos] iustinianopoleos G	15 hisidoro] isidoro P	isydoro G	rodi] rodus VG
16 phrigiae] phrygie P	17 tharsensis] tarsensis G	18 ana<zarb>ensi] anasbazensi VPG	19
seleucia] seleutiae PG	hisauriae] hysauriae G	20 georgio] georgius P	21 theodoro] theodorus
P	22 zacharia] zacharie V ¹ P	hisauriae] hysauriae G	23 gregorio] georgio V
25 sylimbriae] silimbriae V	26 metymnensi] metimnensi VP ¹	metymnensi G	27 theognio] thognio V
ciensi] ciesi V	28 cotradorum] cotrodorum VP	29 euchaitorum] eucharorum G	30 heracliae]
hecliae V	πιδαχθής = pidacto[r]es] pidactores VP	pydactores G	

- Πέτρου ἐπισκόπου Σωζοπόλεως Θράκης
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Στόβων
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀθηνῶν
 Ἰωάννου ἐπισκόπου τοῦ Ἄργους
 5 Θεοδοσίου ἐπισκόπου Λακεδαιμονίας
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Νύσσης
 <Θεοδώρου> ἐπισκόπου τῶν Βασιλικῶν Θερμῶν
 Γεωργίου ἐπισκόπου Καμουλιανῶν
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἀκελετζινῆς ἥτοι Ἰουστινιανουπόλεως τῆς μεγάλης Ἀρμενίας
 10 Γεωργίου ἐπισκόπου Δαρανάλεως ἥτοι τοῦ Καμάχων
 Ζωΐτου ἐπισκόπου Χριστουπόλεως Ἀσίας ἥτοι Διὸς ἱεροῦ
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Περγάμου
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Μασταύρων
 Πατρικίου ἐπισκόπου Μαγνησίας
 15 Ἀντωνίου ἐπισκόπου Ὑπαίπων
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀνέων
 Σισινίου ἐπισκόπου Νύσων
 Στρατονίκου ἐπισκόπου Σόλων καὶ Τύχωνος ἐπισκόπου τοῦ Κιτίου, ἀμφοτέρων τῆς
 συνόδου τυγχανόντων τῆς φιλοχρίστου τῶν Κυπρίων νήσου
 20 Ἰωάννου ἐπισκόπου Λάππης
 Γρηγορίου ἐπισκόπου Καντάνου
 Ῥηγίνου ἐπισκόπου τοῦ Πανίου
 Μαρτυρίου ἐπισκόπου Ἰουλιουπόλεως Γαλατίας
 Μιχαὴλ ἐπισκόπου Ἀσπónης
 25 Πλάτωνος ἐπισκόπου Κίννης
 Γενεσίου ἐπισκόπου Ἀναστασιουπόλεως
 Στεφάνου ἐπισκόπου Βηρινουπόλεως
 Ἀνδρέου ἐπισκόπου Μνίζου
 Γεωργίου ἐπισκόπου Ποιμανηνοῦ
 30 Ἰωάννου ἐπισκόπου Μιλητουπόλεως
 Κυρίκου ἐπισκόπου Ἀδριανείας
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Φιλαδελφείας

MT

4 τοῦ *om.* M 7 theodoro = <θεοδώρου>] Ἰωάννου MT 8 καμουλιανῶν] καμουλιάνων T 9
 ἀκελετζινῆς] μελετζινῆς M ἐκελετζινῆς T 11 ζωΐτου] ζωΐτου M 13 μασταύρων] σταυρῶν M
 14 μαγνησίας] μαγνισίας T 15 ὑπαίπων] ὑπέπων T 17 νύσων] νυσῶν M 18 στρατονίκου]
 στρατωνίκου T 21 καντάνου] καντανου M 29 ποιμανηνοῦ] πημανινοῦ T 31 κυρίκου] κυριακοῦ
 M κηρύκου T ἀδριανείας] ἀδρινείας T

Petro episcopo Sozopolitano Thraciae	
Iohanne episcopo Stoborum	
Iohanne episcopo Athen[at]orum	
Iohanne episcopo Argorum	
Theodosio episcopo Lacedemoniensi	5
Iohanne episcopo Niseno	
Theodoro episcopo Imperialium Thermanum	
Georgio episcopo Camulianorum	
Theodoro episcopo Acele[u]zinensi siue Iustinianupolitano magnae Armeniae	
Georgio episcopo Daranaliensis siue Chamachorum	10
Zoitto episcopo Christopolitano Asiae siue Dio[s] ierensi	
Theodoro episcopo Pergameno	
Theodoro episcopo Mastaurorum	
Patricio episcopo Magnisiae	
Antonio episcopo Hypeporum	15
Iohanne episcopo Aneorum	
Sisinnio episcopo Nysorum	
Stra[to]nico episcopo Solonensi et Thichone episcopo Citiense, utri[u]sque de sinodo exsistentibus Christo dilectae Cypriorum insulae	
Iohanne episcopo Lappeno	20
Gregorio episcopo Cantano	
Regino episcopo Paniensi	
Martyrio episcopo I[u]liopolitano Galatiae	
Michahele episcopo Asponensi	
Platone episcopo Cinnensi	25
Genesio episcopo Anastasiopolitano	
Stephano episcopo Uerinopolitano	
Andrea episcopo M[n]izeno	
Georgio episcopo P[oi]manino	
Iohanne episcopo Militopolitano	30
Cyrico episcopo Hadrianensi	
Iohanne episcopo Philadelphiae	

VPG

1 thraciae] traciae V	thrciae G	3 athen[at]orum] athenathorum V	athenatorum PG	7
theodoro] theodori VP	9 theodoro] theodori VP	ἀκελετζίνης = acele[u]zinensi] aceleuzinensi VP		
aceleuchinensi G	armeniae] armaniae P	10 daranaliensis] darnaliensis V	darali.ensis P ¹ ras.	
darienaliensis G	11 asiae] asyae G	dio[s] ierensi] dionerensi V	diofierensi PG	12
pergameno] pergamento G	14 patricio] paritio P ¹	patritio P ²	15 antonio] antonino VP	
16 aneorum] anaeorum G	17 sisinnio] sisinio P	nysorum] nisorum V	18 stra[to]nico]	
stranico VPG	et thichone] et thicone V	euthycone P ¹	euthychone P ²	euthichone G
citiense] cithyense G	utri[u]sque] utriusque VPG	sinodo] synodo G	19 exsistentibus] exi-	
stentibus G	cypriorum] cyprorum G	21 cantano] cantino V	23 martyrio] martirio G	
i[u]liopolitano] iliopolitano V	illiopolitano PG	galatiae] galaciae V	24 michahele] mihahele	
V	25 cinnensi] cynnensi G	28 m[n]izeno] mizeno V	myzeno P	nyzeno G
29 ποιμανηνοῦ = p[oi]manino] pymanino VPG	30 episcopo om. G	31 hadrianensi] adrianensi P		

- Ἀνδρέου ἐπισκόπου Σιλάνδου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Σίτων
 Θεοδότου ἐπισκόπου Δάλδης
 Ἰωάννου ἐπισκόπου τοῦ Δασκυλίου
 5 Θεοδώρου ἐπισκόπου Πραινέτου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀδριανῶν
 Γεωργίου ἐπισκόπου τοῦ Γάλλου
 Σισινίου ἐπισκόπου Βασιλινουπόλεως
 Πολυχρονίου ἐπισκόπου Θεουπόλεως ἥτοι Προύσης
 10 Ἀναστασίου ἐπισκόπου Θεοτοκιανῶν ἥτοι Ἀπολλωνιάδος
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Καισαρείας Βιθυνίας
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἰουστινιανουπόλεως Γόρδου
 Μηναῖ ἐπισκόπου Καραλίας Παμφυλίας
 Κοσμά ἐπισκόπου Μαναύων
 15 Νικήτα ἐπισκόπου τοῦ Κορακησίου
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Βερίσσης Ἀρμενίας
 Καλλινίκου ἐπισκόπου Κολωνείας <Ἀρμενίας>
 Τιβερίου ἐπισκόπου Ἀμισ<σ>οῦ
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀνδράπων
 20 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἰβόρων
 Σεργίου ἐπισκόπου Σινώπης
 Γρηγορίου ἐπισκόπου Ἄρκης
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Φαυστινουπόλεως
 Γεωργίου ἐπισκόπου Ἰουνουπόλεως
 25 Φωκά ἐπισκόπου Δαδίβρων
 Πλάτωνος ἐπισκόπου Ἀδριανουπόλεως
 Γεωργίου ἐπισκόπου Κρατίας
 Δομετίου ἐπισκόπου Πλουσιάδος
 Στεφάνου ἐπισκόπου Ἡρακλείας Πόντου
 30 Λογγίνου ἐπισκόπου Τίου
 Ἀναστασίου ἐπισκόπου Πολεμωνίου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Κομάνων

 MT

1 σιλάνδου] σιλανδοῦ M	7 γάλλου] γάλου T	13 καραλίας παμφυλίας] καραλλίας παμφιλίας T
14 μαναύων] μανάνων M	μανούων T	17 armeniae = <ἄρμενίας> om. MT
ἀμινσοῦ M	ἀμίσου T	18 ἀμισ<σ>οῦ]
ἰωνουπόλεως M	20 ἰβόρων] ἰβώρης M	21 σινώπης] σινότης T
25 φωκά] φωτίου M	δαδίβρων] δαδύβρων T	24 ἰουνουπόλεως]
		31 πολεμωνίου] πολεμονίου T

Andrea episcopo Silandi	
Iohanne episcopo Sitorum	
Theodoto episcopo Dalden[en]o	
Iohanne episcopo Dascilino	
Theodoro episcopo Prenetino	5
Iohanne episcopo Adrianorum	
Georgio episcopo Galli	
Sisinnio episcopo Uasilinopolitano	
Polichronio episcopo Theopolitano siue Pruseno	
Anastasio episcopo Theotocianorum siue Apoloni<a>dis	10
Theodoro episcopo Cesariae Bytinae	
Theodoro episcopo Iustinianupoletano Gordi	
Mena episcopo Caraliae Pamphiliae	
Cosma episcopo Managorum	
Niceta episcopo Coracisiano	15
Theodoro episcopo Berisses Armeniae	
Callinico episcopo Coloniae Armeniae	
Tiberio episcopo Amiseno	
Iohanne episcopo Andraporum	
Theodoro episcopo Hiborum	20
Sergio episcopo Sinopeno	
Gregorio episcopo Arces	
Iohanne episcopo Faustinopolitano	
Georgio episcopo Iunopolitano	
Phoca episcopo Dadibrorum	25
Platone episcopo Hadrianopolitano	
Georgio episcopo <C>ratiae	
Dometio episcopo Plusiados	
Stephano episcopo Heracliae Ponti	
Longino episcopo Tieno	30
Anastasio episcopo Polemoniensi	
Iohanne episcopo Comanorum	

VPG

2 sitorum] scitorum P ¹	sytorum G	3 δάλδης = dalden[en]o] daldeneno VPG	4 dascilino]
discilino G	5 prenetino om. G	6 adrianorum] hadrianorum G	8 uasilinopolitano] basilino-
politano P	9 polichronio] policronio G	pruseno] proseno P ¹	10 anastasio] anastasiu V ¹
theotocianorum] theodocianorum P	ἀπολλωνιάδος = apoloni<a>dis] apolonidis VG	apol.nitis P ¹	
ras. apolinitis P ²	11 cesariae] cessariae VP	bytiniae] uytinae PG	12 iustinianupoletano]
iustinianupoleos V	iustinianupoleotanos PG	14 managorum] magnagorum V ¹	18 tiberio]
tyberio VG	19 iohanne] iohannu P ¹	20 theodoro] theodorus P	hiborum] hyborum G
22	arces] artes G	25 dadibrorum] dadybrorum P	dalibrorum G
26 hadrianopolitano] adriano-	politano V	27 <c>ratiae] traciae V	thraciae PG
28 plusiados] plusiadis VP	29 heracliae]		
30 tieno] tyeno G	31 polemoniensi] polemoliensi V		

- Θεοφυλάκτου ἐπισκόπου Κερασούντων
 Σολομῶνος ἐπισκόπου Κλανέου
 Θεοδώρου ἐπισκόπου τοῦ Ἀμορίου
 Ζιμάρχου ἐπισκόπου Σιδύμων
 5 Γεωργίου ἐπισκόπου Οἰνιάδων
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἐρίζων
 Ἰωάννου ἐπισκόπου τοῦ Μύνδου
 Πατρικίου ἐπισκόπου Ἰλούζων
 Κυρίκου ἐπισκόπου Ἀγκυροσυνάου
 10 Πέτρου ἐπισκόπου Ἀππίας
 Ἀλεξάνδρου ἐπισκόπου Νακολίας
 Δομετίου ἐπισκόπου Πρυμνισσοῦ
 Θεοδοσίου ἐπισκόπου Ψιβήλων
 Παύλου ἐπισκόπου Σωζοπόλεως Πισιδίας
 15 Μαρίνου ἐπισκόπου τοῦ Φιλομηλίου
 Κωνσταντίνου ἐπισκόπου Τιμβριάδων
 Πλάτωνος ἐπισκόπου Μαγίδων
 Πλουσιανοῦ ἐπισκόπου τοῦ Συλλέου
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ναζιανζοῦ
 20 Θεοδώρου ἐπισκόπου Δοάρων
 Γεωργίου ἐπισκόπου Κώου
 Γεωργίου ἐπισκόπου Χίου
 Στεφάνου ἐπισκόπου Πάρου
 Γεωργίου ἐπισκόπου Ναξίας
 25 Δημητρίου ἐπισκόπου Τίνου
 Εὐτυχίου ἐπισκόπου Μήλου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Κωρύκου
 Ἰωάννου ἐπισκόπου Ἀδάνων
 Γεωργίου ἐπισκόπου Φλαβιάδος
 30 Εὐλαλίου ἐπισκόπου Ζηνωνουπόλεως
 Κωνσταντίνου ἐπισκόπου Δαλισανδοῦ
 Θεοδώρου ἐπισκόπου Ὀλβης

MT

4 ζιμάρχου] ζημάρχου T 5 οἰνιάδων] οἰνιάδων M 7 τοῦ *om.* M μύνδου] μίνδου T 8
 ἰλούζων] ἰλάζων T 9 κυρίκου] κυριακοῦ M ἀγκυροσυνάου] ἀγκυρασυνάου T¹ 11 νακολίας]
 νακολείας M 12 πρυμνισσοῦ] πρυμνήσου T 14 πισιδίας] πισιδείας T 15 τοῦ φιλομηλίου]
 φιλομιλίου M 16 τιμβριάδων] τιβριάδων T 17 μαγίδων] μαγύδων MT 18 συλλέου] ἀλλαίου
 M συλλέου T 19 ναζιανζοῦ] νανζιανζοῦ T 27 κωρύκου] κορύκων M κορύκου T 29
 φλαβιάδος] φλαμιάδος M 30 ζηνωνουπόλεως] ζηνουπόλεως M

Theophilacto episcopo Cerasuntorum	
Solomone episcopo Clanei	
Theodoro episcopo Am<o>rino	
Z<imarcho> episcopo Sidimorum	
Georgio episcopo <O>en<i>andorum	5
Iohanne episcopo Erizorum	
Iohanne episcopo Myndi	
Patricio episcopo Hil<u>zorum	
Cyrico episcopo Ancyrosynano	
Petro episcopo Appiae	10
Alexandro episcopo Nacoliae	
Dometio episcopo Primneseno	
Theodo<s>io episcopo P[er]sibilorum	
Paulo episcopo Sozopolitano Pisidia	
Marino episcopo Philomileno	15
Constantino episcopo Timbriadorum	
Platone episcopo Magidorum	
Plusiano episcopo Silleno	
Theodoro episcopo Nazianzeno	
Theodoro episcopo D<o>arorum	20
Georgio episcopo Coensi	
Georgio episcopo Chiensi	
Stephano episcopo Pario	
Georgio episcopo Naxiae	
Demetrio episcopo Tinensi[m]	25
Eutichio episcopo Melensi	
Iohanne episcopo C<o>rici	
Iohanne episcopo A[n]danorum	
Georgio episcopo Flauiadis	
Eulalio episcopo Zinonupolitano	30
Constantino episcopo Dalisandi	
Theodoro episcopo Olbes	

VPG

1 theophilacto] theophylacto P	episcopo om. G	2 solomone] salomone V	3 theodoro]
theodorus P	am<o>rino] amarino VPG	4 ζιμάρχου = z<imarcho>] zacharia VPG	sidimorum]
sydymorum P	sydynorum G	5 ολιάνδων = <o>en<i>andorum] cenoandorum VPG	7 myndi]
mind G	8 hil<u>zorum] hilozor V	hilizor P	hylyzor G
9 ancycrosynano]			
ancirosinano V	ancirosynano G	12 primneseno] prymneseno P	13 theodo<s>io] theodor V
theodori P ¹	theodoro P ²	theodorio G	ψιβίλων = p[er]sibilorum] persibilorum VPG
14			
15 pyssidae] pyssidae G	15 philomileno] phylomileno V	16 timbriadorum] tymbriadorum V	tim-
briandorum G	18 silleno] sileno G	19 episcopo om. PG	nazianzeno] nazyanzeno V
20 d<o>arorum] duarorum VPG	22 chiensi] chyensi G	24 naxiae] naziae G	
25 τίνου = tinensi[m]] tinensim VP	tynensim G	26 eutichio] euthicio P	euthichio G
27 μελεμσι G	27 κορύκων = c<o>rici] cyrici VG	cyrisi P	27–28 adanorum – corici
V ¹ PG transp.	28 ἁδάνων = a[n]danorum] andanorum VPG	30 zinonupolitano] zynonupolitano V	

Γεωργίου τοῦ εὐλαβεστάτου πρεσβυτέρου καὶ μοναχοῦ μονῆς τῶν Ῥενάτης διακειμένης ἐν
τῇ πρεσβυτέρᾳ Ῥώμῃ
Κόνωνος καὶ Στεφάνου πρεσβυτέρων καὶ μοναχῶν μονῆς ἐπιλεγομένης Δόμου Ἀρσικίας
διακειμένης ὡσαύτως κατὰ τὴν πρεσβυτέραν Ῥώμην.

5

Καθεσθέντων τε τῶν ἐνδοξοτάτων πατρικίων καὶ ὑπάτων καὶ πάντων τῶν ὁσιωτάτων
καὶ θεοφιλῶν ἐπισκόπων κατὰ τάξιν ἐν τῷ αὐτῷ τοῦ Τρούλλου σεκρέτῳ, προκειμένων ἐν
μέσῳ τῶν ἁγίων καὶ ἀχράντων Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν εὐαγγελίων, Θεόδωρος ὁ
θεοσεβέστατος διάκονος τῆς ἐνταῦθα ἁγιωτάτης τοῦ θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς
10 μεγάλης ἐκκλησίας καὶ πριμικήριος τῶν θεοσεβεστάτων νοταρίων τοῦ ἁγιωτάτου ἀρχι-
ἐπισκόπου τῆς θεοφυλάκτου ταύτης καὶ βασιλίδος πόλεως Γεωργίου εἶπε·

15

Διδάσκομεν τοὺς ἐνδοξοτάτους ὑμᾶς καὶ τὴν ἁγίαν καὶ οἰκουμενικὴν ὑμῶν σύνοδον, ὡς
Κωνσταντῖνος λέγων ἑαυτὸν εἶναι πρεσβύτερον τῆς ἐν Ἀπαμείᾳ οὔσης ἁγιωτάτης τοῦ
θεοῦ ἐκκλησίας τῆς δευτέρας τῶν Σύρων ἐπαρχίας πρὸ βήλου ἔστηκε καὶ δέεται εἰσόδου
15 τυχεῖν, ἐφ' ᾧ ἀναδιδάξαι τὴν ἁγίαν ὑμῶν σύνοδον τινὰ συντείνοντα εἰς τὴν παροῦσαν
δογματικὴν κίνησιν, καὶ ὑποβάλλομεν πρὸς τὸ παριστάμενον.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Εἰσίστω ὁ μνημονευθεὶς εὐλαβέστατος πρεσβύτερος.

Καὶ εἰσηλθεν.

20 Ἡ ἁγία σύνοδος εἶπεν·

Ὁ ἐστὼς εὐλαβέστατος Κωνσταντῖνος τὰ οἰκεῖα γνωρίσματα λεγέτω καὶ τὴν αἰτίαν δι'
ἣν παραγέγονε.

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπε·

Κωνσταντῖνος λέγομαι, πρεσβύτερός εἰμι τῆς ἐν Ἀπαμείᾳ οὔσης ἁγίας τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας
25 τῆς δευτέρας τῶν Σύρων ἐπαρχίας, χειροτονηθεὶς ὑπὸ Ἀβραμίου ἐπισκόπου Ἀρεθούσης,
ἦλθον πρὸς τὴν ἁγίαν ὑμῶν σύνοδον, ἐφ' ᾧ ἀναδιδάξαι ὑμᾶς, ὅτι, ἐὰν εἰσηκούσθην, ἃ
ἐπάθομεν ἐφέτος, οὐκ εἴχομεν παθεῖν, τουτέστιν εἴ τι ἐπάθομεν εἰς τὸν πόλεμον Βουλγαρίας.

MTO(6)

6 inc. O (cf. 684,2) τε] δὲ O 7 τοῦ τρούλλου om. O 10 πριμικήριος] πριμικίριος T
12–15 ὡς ... σύνοδον om. O 13–14 ἐν ... τῆς om. M 15 συντείνοντα] συντείνυντα O 23
κωνσταντῖνος ... εἶπε om. M 24 ἀπαμεία] ἀπαμίγ T 24–25 ἀρεθούσης καὶ ἦλθον M 27
ἐπάθομεν¹] ἐπάθαμεν O ἐπάθομεν²] ἐπάθαμεν TO

Georgio relegioso presbitero et monacho monasterii Renati, quod situm est apud antiquam Romam

Conone et Stephano presbiteris et monachis monasterii, quod cognominatur Domus Arsiciae, quod situm est similiter apud antiquam Romam.

Residentibus quoque gloriosissimis patriciis et consulibus omnibusque uenerabilibus et deo amabilibus episcopis iuxta ordinem in eodem secretario <Trulli>, praepositis in medio sanctis atque immaculatis Christi dei nostri euangelis, Theodorus deo amabilis diaconus huius sanctissimae <dei catholicae atque apostolicae> magnae ecclesiae et primicerius deo amabilium notariorum Georgii sanctissimi archiepiscopi huius a deo conseruandae regiae urbis dixit:

Edocemus uestram gloriam et sanctum ac uniuersale uestrum concilium, quod Constantinus, qui se dicit esse presbiterum sanctae dei ecclesiae, quae est in Apamia[e] secundae Syrorum prouinciae, prae uelo assistit rogans ingressum adipisci, quatenus instruat uestrum sanctum concilium quaedam quae ad praesentem dogmaticam pertinet motionem, et suggerimus iuxta quod placuerit.

Gloriosissimi iudices et sanctum concilium dixerunt:

Introeat memoratus Constantinus relegiosus praesbiter.

Et ingressus est.

Sancta synodus dixit:

Constantinus relegiosus qui astat sui cognitionem edicat et causam ob quam aduenit.

Constantinus relegiosus dixit:

Constantinus dicor, presbiter sum sanctissimae dei Apamiensis ecclesiae secundae Syrorum prouinciae, ordinatus ab Abrahamio episcopo Arethusio, ueni ad sanctum uestrum concilium, ut instruam uos, quia, si auditus essem, quae passi sumus hoc anno, non habuimus perpeti, hoc est quod passi sumus in proelio <Bulgariae>.

VPG CR(6) MNL(6)

1 relegioso] religioso G 3 conone] canone G 4 ἀρσικίας = arsciae] arsitiae V arsitia G
apud] daapud G¹ 6 resedentibus CR (*inc. et* MNL) quoque] quidem V quod P *om.* G¹
gloriosissimis patriciis] glorioso patriis P et consulibus] exconsulibus V et exconsulibus PG
exconsolibus C et consuli R omnibusque] omnibus G 7 iuxta] iuxa G¹ secretario]
secreto VP τοῦ τρούλλου = <trulli> *om.* VPG CR MNL 8 atque] adque P immaculatis]
immaculatis ML euangelis] euuangelis G 9 diaconus] dyaconus R diacono N τοῦ θεοῦ
καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς = <dei catholicae atque apostolicae> *om.* VPG CR MNL magnae dei ecclesiae
MNL 10 georgii] georgius N 12 edocemus] et docemus N uestrum V² *add.* 13 dicit]
dicat N presbiterum] praesbiterum P apamia[e]] apamiae VPG CR MNL secundae] secundo
CR sede L 14 syrorum] sirorum M assistit] asistit C¹G adsistit C² NL adipisci]
adepisci C 15 concilium] conlium C¹ dogmaticam] dommaticam P pertinet] pertinet C
pertinent L motionem] commotionem L 16 iuxta] ad G iux N 17 gloriosissimi] gloriosi
P gloriosismi R 18 relegiosus] religiosus RG MNL praesbiter] pbt V CR MNL 20
synodus] sinodus P C M 21 relegiosus] religiosus RG MNL qui astat] qui stat VG (!) qui
adstat C M qui astat N cognitionem] cognicionem P causam] cusam C¹ aduenit]
obuenit VPG (!) 22 relegiosus] religiosus G MNL 23 dicor *om.* N sum] sume dei L
apamiensis] apimiensis VPG ecclesiae] aecclesiae G N 24 syrorum] sysorum P (!) prouinciae]
prouintiae V N ordinatus] ordenatus C abrahamio] abranio G abramio MN arethusio]
aretusio C aretuso G sanctum] secundum L 25 instruam uos] instruamus N passi]
passe V apassi NL sumus] sunt VPG CR NL 26 habuimus] habemus CR proelio]
prelio VG R MNL βουλγαρίας = <bulgariae> *om.* VPG CR MNL

- ἤθελον γὰρ ἀπὸ ἀρχῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν σύνοδον καὶ παρακαλέσαι, ἵνα γένηται εἰρήνη, ἵνα τί ποτε ἐνωτικὸν γένηται εἰς μέσον, καὶ μηδὲ ἐκεῖνοι θλίβονται μηδὲ ἐκεῖνοι, τοῦτέστιν οἱ λέγοντες ἐν θέλημα καὶ οἱ λέγοντες δύο θελήματα. καὶ ἀπῆλθον ἐγγὺς τοῦ πατρικίου Θεοδώρου τοῦ στρατηγοῦ καὶ παρεκάλεσα αὐτόν, ἵνα αὐτὸς λαλήσῃ ὑπὲρ ἐμοῦ εἰς τὴν σύνοδον, ἵνα γένηται ἀγάπη καὶ εἰρήνη, ὅτι εἰρήνην καὶ ἀγάπην πλέον ὅλων ἀγαπᾷ ὁ θεός. καὶ ἄρτι, ἐὰν κελεύετε, ἵνα, ὃ δέδωκέ μοι ὁ θεὸς περὶ πίστεως, γράψω Συριστί καὶ ἐρμηνεύεται Γραικιστί.
- Ἡ ἀγία σύνοδος εἶπε·
- Καθὼς τὰ οἰκεῖα γνωρίσματα ἐδήλωσας ἡμῖν Γραικιστί, ὡσαύτως καὶ τὰ τῆς πίστεως σου ὑπαγόρευσον.
- Κωνσταντῖνος πρεσβύτερος εἶπε·
- Διωρίαν, <δέσποτα,> λάβω ἡμερῶν ἕξ καὶ γράψω καθ' ἑαυτὸν τὴν πίστιν μου καὶ φέρω αὐτὴν πρὸς τὴν ἀγίαν ὑμῶν σύνοδον.
- Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἀγία σύνοδος εἶπον·
- Κατὰ πρότασίν σου παρεγένου πρὸς ἡμᾶς ὀφείλων τὰ τῆς πίστεώς σου εἰπεῖν· τῶν ἀναγκαίων οὖν καθέστηκε παραχρῆμα τὰ τῆς πίστεώς σου ἐξειπεῖν ἡμῖν καὶ τὸν τρόπον, οὔτε εἶπας, γενέσθαι ἐνωτικοῦ.
- Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος πρεσβύτερος εἶπεν·
- Ἐγὼ δύο φύσεις λέγω, ὥσπερ ἐρρέθη ἐν Χαλκηδόνι, καὶ δύο ἰδιώματα, καὶ περὶ ἐνεργείας μάχην οὐκ ἔχω, ἐὰν ὡς ἰδιώματα λέγετε αὐτά· θέλημα δὲ ἐν λέγω τοῦ προσώπου τοῦ θεοῦ λόγου <τῆς ὑποστάσεως. ἐὰν γὰρ βούλησθε ἐξειπεῖν τὴν ἀλήθειαν καλῶς, τί ἐστὶν ὑπόστασις, οὐκ οἶδα, θέλημα δὲ λέγω εἶναι τοῦ προσώπου τοῦ θεοῦ λόγου> καὶ μετὰ τὴν σάρκωσιν· πατὴρ γὰρ καὶ υἱὸς καὶ ἅγιον πνεῦμα ἐν ἐστὶ θέλημα.

6 cf. Ps. 83,12

MTO

2 μηδὲ¹] μὴ T 3 ἐγγὺς] ἐγγὺς O 6 κελεύετε] κελεύετε T κελεύεται O 7 καὶ om. O
 γράικιστί] συριστί M 12 διωρίαν] διορίαν T domini = <δέσποτα,> om. MTO ἑαυτὸν]
 ἑμμαντόν? 15 πρότασιν] πρόθεσιν M σου om. M 20 λέγετε] λέγητε M¹T τοῦ² om. M
 21–22 <τῆς ... λόγου> MT lac., om. O (cf. 702,10–12) 23 καὶ¹ om. M

enim <ab exordio> ingredi in synodo et rogare, ut pax fieret, quatenus aliquod ENOTICUM, id est adunatorium, fieret in medio, <et> neque illi neque illi contristarentur, hoc est qui dicunt unam uoluntatem et qui dicunt duas uoluntates. et profectus sum ad Theodorum patricium strategum et rogavi eum, quatenus ipse pro me loqueretur ad sinodum, ut fieret caritas et pax, quia pacem et caritatem plus omnibus *diligit deus*.⁵ et nunc, si iubetis, ut, quod mihi dedit deus de fide, conscribam Syriatice et interpretetur Grece.

Sancta synodus dixit:

Quemammodum proprietatis indicia insinuasti nobis Grece, similiter et quae fidei tuae sunt dic t<u>.

Constantinus presbiter dixit:

Indutias, domini, accipiam sex dierum et scribo apud me fidem meam et defero eam ad sanctum uestrum concilium.

Gloriosissimi iudices et sanctum concilium dixerunt:

Iuxta propositionem tuam aduenisti ad nos, ut deberes quae fidei tuae sunt dicere; ¹⁵ necessarium ergo existit, ut confestim quae fidei tuae sunt edicas nobis et modum ENOTICI, id est adunatorii, quod dixisti fieri.

Constantinus relegiosus presbiter dixit:

Ego duas naturas dico sicut dictum est in Chalcedona, et duas proprietates, et de operationibus contentionem non habeo, si[c]ut proprietates eas dicitis; uoluntatem uero ²⁰ unam dico personae dei uerbi ipsius subsistentiae. nam si uolueritis ediscere ueritatem bene, quid sit HYPOSTASIS, id est subsistentia Graece, nescio, uoluntatem uero dico esse personae dei uerbi et post incarnationem; pater quippe <et> filius et spiritus sanctus una est uoluntas.

VPG CR MNL

1 ἀπὸ ἀρχῆς = <ab exordio> om. VPG CR MNL in synodo ingredi G synodo] sinodo P C
rogare] pare G¹ quatenus] quatinus G aliquod] aliquid L 2 adunatorium] adunatorium P¹
καὶ = <et>] [ut] VPG CR MNL neque illi² om. R M qui] quod R 3 uoluntatem] uolontatem
C uoluntates] uolontates C 4 patricium] patriarchium L strategum] stratecum C¹R qua-
tenus] quatinus G loqueretur] loquaeretur N 5 sinodum] synodum G MNL diligit] dilegit
C 6 quod] quid N mihi] michi G N deus dedit CR conscribam] scribam MNL
syriatice] syriacae VG¹ syriaticae C M¹ 8 synodus] sinodus P C¹ 9 quemammodum] quemad-
modum CRG MNL proprietatis] propriaetatis P² proprietas L indicia] inditia CR MN
insinuasti] insinuatist M¹NL 10 ὑπαγόρευσον = dic t<u>] dicta VPG CR MNL 11 dixit om. L
12 indutias] inducias VPG C¹R ML apud] apud V 14 gloriosissimi] gloriosi L sanctum
concilium] sancta synodus CR (sinodus C¹) 15 iuxta] iusta L deberes] deberis CR 16
necessarium enim ergo L¹ existit] existit PG MNL fidei] fi P¹ ENOTICI] ENODICI VPG
17 adunatorii] adunatorium MNL 18 relegiosus] religiosus RG MNL 19 chalcedona] calcedona
C¹ MNL calchedona R calcedonia G de] duae V due P duorum G 20
operationibus] operationum G contentionem] contententionem L¹ habeo] habe P¹ habeo
M¹N ἔδωκεν ὡς = si[c]ut VPG CR MNL proprietates] proprietatis V uoluntatem]
uolontatem C uoluntate R uero] uera M¹ ueram NL 21 ipsius] unius N uolueritis]
uoluerit VPG uolueretis CR ediscere] se discere VPG edicere R 22 HYPOSTASIS]
YPOSTASSIS V IPOSTASIS P YPOSTASIS R YPOTASIS G subsistentia om. V
graece] agrece M¹N nescio] necio G¹ nesio L¹ uoluntatem] uolontatem C 22–23
personae esse G 23 καὶ = <et> om. VPG CR MNL 24 uoluntas] uolontas C

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Ἐπὶ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τὸ ἐν θέλημα, ὅπερ λέγεις, τῆς θείας αὐτοῦ ὑπάρχει φύσεως ἢ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως;

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπε·

5 Τῆς θεότητος λέγω εἶναι τὸ θέλημα.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Ἡ ἀνθρωπίνη φύσις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἶχε θέλησιν ἢ οὐχί;

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπε·

10 Φυσικὴν, ναί· εἶχε γὰρ αὐτὴν ἀπὸ γαστρὸς ἕως σταυροῦ, καὶ ἰδίωμα λέγω αὐτό, καὶ ἰδίωμά ἐστιν.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Τί οὖν; ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὴν φύσιν τὴν ἀνθρωπίνην εἶασεν ὁ Χριστός;

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπεν·

15 Οὐκ ἔμεινε μετ' αὐτοῦ τὸ ἀνθρώπινον θέλημα, ἀλλ' ἔμεινε μετὰ τοῦ αἵματος καὶ τῆς σαρκός, ὅτι οὐ χρήζει οὐδὲ φαγεῖν οὐδὲ πιεῖν οὐδὲ κοιμηθῆναι οὐδὲ περιπατῆσαι.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Πρὸ τούτου ἔφησας, ὅτι ἐν θέλημα εἶχε τὸ πρόσωπον τοῦ θεοῦ λόγου, καὶ μετὰ ταῦτα εἶπας, ὅτι φυσικὴν εἶχε θέλησιν ἢ ἀνθρωπότης αὐτοῦ· ὅθεν κατὰ τοὺς σοὺς λόγους ἐν εἶχε προσωπικὸν θέλημα καὶ ἐν φυσικόν, καὶ πῶς σὺ ἐν θέλημα δοξάζεις ἐπὶ Χριστοῦ;

20 Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπεν·

Ὁ Χριστὸς ἀφῆκε καὶ ἀπεδύσατο αὐτὸ μετὰ τοῦ αἵματος καὶ τῆς σαρκός.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Ποῦ γὰρ ἔμεινεν ἡ σὰρξ καὶ τὸ αἷμα;

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπεν·

25 Ἀπεδύσατο αὐτό.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Τίς ἀπεδύσατο τὴν σάρκα;

15 cf. Joh. 21,13 cf. Joh. 4,7 cf. Mt. 8,24

9 cf. Maximus conf., disputatio c. Pyrrho, PG 91,300 C

MTO

3 φύσεως² om. O 4 εὐλαβέστατος πρεσβύτερος εἶπε M 9 ἕως τοῦ σταυροῦ O 13 ὁ εὐλαβέστατος
om. O 14 ἔμεινε²] ἐνέμεινε M 15 οὐ] οὐδὲ M 17 ὅτι om. T 20 ὁ εὐλαβέστατος om. O
24 ὁ εὐλαβέστατος om. O

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Ipsam unam uoluntatem, quam dicis in dispensatione incarnationis domini nostri Iesu Christi, diuinae eius naturae est an humanae eius naturae?

Constantinus relegiosus dixit:

Diuinitatis dico esse uoluntatem.

5

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Humana natura domini nostri Iesu Christi habuit uoluntatem an non?

Constantinus relegiosus dixit:

Naturalem, etiam; habuit namque eam ab utero usque ad crucem, et proprietatem hanc dico, et proprietas est.

10

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Quid ergo? ab ipsa cruce naturam humanam deseruit Christus?

Constantinus relegiosus dixit:

Non mansit cum eo humana uoluntas, sed mansit cum sanguine et carne, quia non indiget neque *comedere* neque *bibere* neque *dormire* neque ambulare.

15

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Ante hoc effatus es, quod unam uoluntatem habuit persona dei uerbi, et post hoc dixisti, quia naturalem habuit uoluntatem humanitas eius; unde secundum sermones tuos unam habuit personalem uoluntatem et unam naturalem, et quomodo tu unam uoluntatem sentis in Christo?

20

Constantinus relegiosus dixit:

Christus deseruit et exuit eam cum carne et sanguine.

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Ubi itaque remansit ipsa caro et sanguis?

Constantinus relegiosus dixit:

25

Exuit eam.

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Qui<s> exuit carnem?

VPG CR MNL

1 sancta synodus] sanctum concilium G synodus] sinodus P C¹ 2 unam om. V L uoluntatem] uolontate C dispensatione in incarnationis N 4 relegiosus] piissimus R religiosus G MNL religiosus presbiter dixit G 5 uoluntatem] uolontatem C 6 sancta synodus] sanctum concilium VPG synodus] sinodus C¹ dixerunt om. N 7 iesu christi nostri P uoluntatem] uolontatem C 8 relegiosus] religiosus RG MN om. L 9 naturalem] naturale C namque] nanque L eam] ea VPG utero] utro VP 11 synodus] sinodus C¹ 12 ab] ad MNL (!) ipsa cruce] ipsam crucem M 13 relegiosus] religiosus RG MNL 14 uoluntas] uolontas C sed] et L carne et sanguine G carne] carnae C 15 comedere] comedere MNL neque bibere om. N 16 sancta synodus] sanctum concilium VPG R synodus] sinodus C¹ 17 effatus es] effectus est M¹ et factus es N uoluntatem] uolontatem C persona] personam N hoc om. G 18 uoluntatem] uolontatem C humanitas] humanitatis M 19 habuit unam VPG uoluntatem¹] uolontatem C quomodo] comodo P quō R uoluntatem²] uolontatem C 21 relegiosus] religiosus RG MNL 22 christus] x̄p̄c G (ita saepe) exuit] exiuit P eam] aeam N 23 synodus] sinodus P C¹ 25 relegiosus om. G religiosus R MNL 26 exuit] exiuit P¹ 27 iudices] iudicis P synodus] sinodus P C¹ 28 τὴς = qui<s>] qui VPG CR MNL exuit] exiuit P carnem] carne C

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπεν·

Ὁ Χριστός.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Καὶ τὸ ἀνθρώπινον θέλημα συναπεδύσατο τῇ σαρκί;

5 Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπε·

Ναί, δέσποτα, τὴν θέλησιν ἐκείνην.

Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες καὶ ἡ ἁγία σύνοδος εἶπον·

Μακάριος ὁ γενόμενος πατριάρχης Ἀντιοχείας οὕτως ἐπίστευσεν, ὥς σὺ λέγεις.

Κωνσταντῖνος ὁ εὐλαβέστατος εἶπεν·

10 Ναί, δέσποτα, ὥς ἐγὼ λέγω „ἐν θέλημα“, οὕτως καὶ Μακάριος ἔλεγεν, οὕτως γὰρ καὶ ἤκουσα ἐξ αὐτοῦ.

Ἡ ἁγία σύνοδος εἶπεν·

Οὕτως φρονεῖς καὶ οὕτως ἐμμένεις μέχρι τέλους ἐν τῇ αὐτῇ δόξῃ;

Κωνσταντῖνος <ὁ εὐλαβέστατος> εἶπε·

15 Ναί, δέσποτα, οὕτως φρονῶ καὶ οὕτως πιστεύω, καὶ οὐκ ἐνδέχεται ἄλλως.

Ἡ ἁγία σύνοδος ἐξεβόησεν·

Αὕτη ἡ δόξα τῶν Μανιχαίων ἐστίν· αὕτη ἡ πίστις Ἀπολιναρίου ἐστίν·

ἀνάθεμα αὐτῷ μετὰ τῶν δογμάτων αὐτοῦ· τῷ νέῳ Μανιχαίῳ ἀνάθεμα· τῷ

νέῳ Ἀπολιναρίῳ ἀνάθεμα· ἔξω βληθήτω ὁ Μανιχαῖος· πᾶσι τοῖς αἰρετικοῖς

20 ἀνάθεμα·

Καὶ μετὰ τὸ ἐκβληθῆναι τὸν αὐτὸν Κωνσταντῖνον Γεώργιος ὁ ἀγιώτατος ἀρχιεπίσκοπος τῆς θεοφυλάκτου ταύτης καὶ βασιλίδος πόλεως εἶπεν·

Ἐγὼ καὶ τινες ὀλίγοι τῶν ὑπὸ τὸν κατ' ἐμὲ θρόνον ὁσιωτάτων ἐπισκόπων δι' οἰκονομίαν

25 τινὰ παρακαλοῦμεν, ἵνα, εἰ τῶν ἐνδεχομένων ἐστίν, ὀνομαστὶ μὴ ἀναθεματισθῶσι τὰ πρόσωπα εἰς τὰς ἐκβοήσεις, τουτέστι Σέργιος, Πύρρος, Παῦλος καὶ Πέτρος.

MTO

1 ὁ εὐλαβέστατος *om.* O 5 ὁ εὐλαβέστατος *om.* O 8 ἐπίστευσεν] ἐπίστευεν M σὺ *om.* O
9 ὁ εὐλαβέστατος *om.* O 10 καὶ¹ *om.* O καὶ² *om.* M 13 ἐν τῇ αὐτῇ δόξῃ μέχρι τέλους M
14 *relegiosus* = <ὁ εὐλαβέστατος> *om.* MTO 19–20 πᾶσι ... ἀνάθεμα *om.* T 24 ὀλίγοι] ἐπίσκοποι
O ὁσιωτάτων ἐπισκόπων] ὁσιώτατοι ἐπίσκοποι T ὁσιώτατοι O 25 μὴ ἀναθεματισθῶσι
ὀνομαστὶ O

Constantinus relegiosus dixit:

Christus.

Gloriosissimi iudices et sancta synodus dixerunt:

Et humanam uoluntatem simul exuit cum carne?

Constantinus relegiosus dixit:

Etiam, domini, uoluntatem illam.

Gloriosissimi iudices et sanctum concilium dixerunt:

Macarius, qui fuit patriarcha Antiochiae, sic credebat, ut tu dicis.

Constantinus relegiosus dixit:

Etiam, domini, sicut ego dico „unam uoluntatem“, ita et Macarius dicebat, sic namque et ex eo audiui.

Sancta synodus dixit:

Ita sentis et ita perseueras usque in finem in hac secta?

Constantinus relegiosus dixit:

Etiam, domini, sic sentio et sic credo, et non est possibile aliter.

Sancta synodus exclamauit:

Haec secta Manicheorum est! haec fides Apollinarii est! anathema illi
cum dogmatibus suis! nouo Manicheo anathema! nouo Apollinario ana-
thema! foras mittatur Manicheus! omnibus hereticis anathema!

Et postquam expulsus est idem Constantinus, Georgius sanctissimus archiepiscopus huius a deo conseruandae regiae urbis dixit:

Ego et quidam parui, qui sub sede mea sunt uenerabiles episcopi, propter dispensationem rogamus, ut, si possibile est, nominatim non anathementur personae in exclamationibus, id est Sergius, Pyrrus, Paulus et Petrus.

VPG CR MNL

1 relegiosus] religiosus G MNL 2 exuit eam christus L christus] spiritus VPG 3 synodus]
sinodus P C¹ 4 uoluntatem simul] uoluntatem semul C 5 relegiosus] religiosus RG MNL 6
domini] domine M¹ uoluntatem] uoluntate C 8 macarius] macharius G M patriarcha
antiochiae] patriarcha anthiochiae P 9 relegiosus] religiosus RG MNL 10–15 sicut ... domini M
repet. uoluntatem] uoluntatem C macarius] macharius G M¹ macharas M² macaras N
11 et om. G N 12 synodus] sinodus P C 13 hac] hanc VP ac C 14 relegiosus] religiosus
RG MNL 15 sic²] si P 16 synodus] sinodus P C¹ 17 secta] sextam N apollinarii]
apolinarii CR N apollonarii P¹ apollonarii P²G est² om. C anathema] anathima C
18 anathema¹] anathima C apollinario] apollenario VP N apolinario CR apollonario M¹
appollinario M² 18–19 anathema²] anathima C 19 foras] foris V¹P NL manicheus]
ma.nicheus P ras. omnibus] omnibusque CR omnibus G hereticis] aerecicis P anathema]
anathima C 21 postquam] poquam P¹ idem om. VPG id est N 23 ego quidem et L
sede mea] sede me R demea N uenerabiles] uenerabilis P¹ N propter] prbi V (= presbiteri)
p̄p P R δὲ οἰκονομίαν τινὰ = propter <quandam> dispensationem? 24 si] qui R om. MNL
possibile] possibili VPG nominatim] nominatum P¹ nomenatim C nomen a quibus R
nominati N om. L non M del. anathementur] hanathamentur P anathimentur C
anathematizentur R in exclamationibus] non ex inclamationibus N exclamationibus] exclamacio-
nibus V 25 pyrrus] pyrrhus P pyrrus CRG

Ἡ ἀγία σύνοδος εἶπε·

Τοὺς καθάπαξ κατακρίτους ἀποδειχθέντας καὶ κατὰ ἀπόφασιν ἡμετέραν ἤδη ἐκβληθέντας ἐκ τῶν ἱερῶν διπτύχων δέον καθέστηκε καὶ εἰς τὰς ἐκβοήσεις τούτους ὀνομαστί ἀναθεματισθῆναι.

5 Γεώργιος ὁ ἀγιώτατος ἀρχιεπίσκοπος τῆς βασιλίδος ταύτης πόλεως εἶπεν·

Ἐπειδὴ τοῦ πλήθους ἦτοι τῶν πολλῶν πανταχοῦ ἡ βουλή κρατεῖ, ἀναγκαῖόν ἐστιν ὀνομαστί τὰ λεχθέντα πρόσωπα ἀναθεματισθῆναι.

Καὶ ἐξεβόησαν ἅπαντες·

Πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ βασιλέως· Κωνσταντίνου μεγάλου βασιλέως πολλὰ τὰ ἔτη·

10 ὀρθοδόξου βασιλέως πολλὰ τὰ ἔτη· <εἰρηνοποιοῦ βασιλέως πολλὰ τὰ ἔτη·

Κωνσταντίνου νέου Θεοδοσίου πολλὰ τὰ ἔτη· Κωνσταντίνου νέου Μαρκιανοῦ

πολλὰ τὰ ἔτη·> Κωνσταντίνου νέου Ἰουστινιανοῦ βασιλέως πολλὰ τὰ ἔτη·

τοῦ φύλακος τῆς ὀρθοδοξίας πολλὰ τὰ ἔτη· τὸ στήριγμα τῶν ἐκκλησιῶν, κύριε,

φύλαξον· τὸν φύλακα τῆς πίστεως, κύριε, περίσωσον· Ἀγάθωνος πάπα

15 Ῥώμης πολλὰ τὰ ἔτη· Γεωργίου πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως πολλὰ τὰ ἔτη·

Θεοφάνους πατριάρχου Ἀντιοχείας πολλὰ τὰ ἔτη· ὀρθοδόξου συνόδου πολλὰ

τὰ ἔτη· ὀρθοδόξου συγκλήτου πολλὰ τὰ ἔτη.

Θεοδώρῳ αἵρετικῷ τῷ Φαρανίτῃ ἀνάθεμα· Σεργίῳ αἵρετικῷ ἀνάθεμα·

Κύρῳ αἵρετικῷ ἀνάθεμα· Ὀνωρίῳ αἵρετικῷ ἀνάθεμα·

Πύρρῳ αἵρετικῷ ἀνά-

20 θεμα· Παύλῳ αἵρετικῷ ἀνάθεμα· Πέτρῳ αἵρετικῷ ἀνάθεμα· Μακαρίῳ

καὶ Στεφάνῳ καὶ Πολυχρονίῳ αἵρετικοῖς ἀνάθεμα· Ἀπεργίῳ τῷ Πέργης ἐπισκοπῇ-

21 cf. p. 686,13; cf. G. Kreuzer, Die Honoriusfrage ..., p. 91

MTO

5 βασιλίδος ταύτης πόλεως] μεγάλης πόλεως ταύτης Ο 7 ἀναθεματισθῆναι τὰ λεχθέντα πρόσωπα Ο

10–12 pacífico ... annos = <εἰρηνοποιοῦ ... ἔτη> om. MTO (cf. 696,21–22) 12 βασιλέως om. Lat.

13–14 κύριε φύλαξον om. T 14 πίστεως] ἐκκλησίας M 17 ὀρθοδόξου ... ἔτη om. M 19

πύρρῳ] κύρρῳ T 21 καὶ¹ om. M αἵρετικοῖς om. M

Sancta synodus dixit:

Eos, qui semel condemnabiles demonstrati sunt et secundum sententiam nostram iamdudum eiectos de sacris diptichis, oportunum existit etiam in exclamationibus hos nominatim anathemare.

Georgius sanctissimus archiepiscopus huius regiae ciuitatis dixit:

Quoniam multitudinis siue multorum ubique consilium obtinet, necessarium est nominatim memoratas personas anathemari.

Et exclamauerunt uniuersi:

Multos annos imperatori! Constantino magno imperatori multos annos!
 orthodoxo imperatori multos annos! pacifico imperatori multos annos!
 Constantino nouo Theodosio multos annos! Constantino nouo Marciano multos annos!
 Constantino nouo Iustiniano multos annos! conseruatori rectae fidei multos annos!
 firmamentum ecclesiarum, domine, custodi! conseruatorem fidei, domine, conserua!
 Agathonis papae Romano multos annos! Georgio patriarchae Constantinopoleos multos annos!
 Theophanio patriarchae Antiochiae multos annos! orthodoxo concilio multos annos! orthodoxo senatui multos annos!
 Theodoro haeretico Pharanitano anathema! Sergio haeretico anathema!
 Cyro haeretico anathema! Honorio haeretico anathema! Pyrrho haeretico anathema!
 Paulo haeretico anathema! Petro haeretico anathema!
 Macario haeretico anathema! Stephano haeretico anathema! Polichronio haeretico anathema!
 Apergio Pergensi <episcopo> anathema! omnibus

VPG CR MNL

1 synodus] sinodus P C¹ 2 condemnabiles] condemnabiles RG L 3 eiectos] eiectis CR (eiecti sunt) eiectis M diptichis] diptichis CR MN dyptichis G L existit] extitit VPG existit R MNL exclamationibus] exclamacionibus M 4 anathemare] anathimare C anathematizare R 6 consilium] concilium R obtinet] obtinet C optinet RG MNL 7 anathemari] anathimari C anathematizari R 8 et om. N exclamauerunt] clamauerunt C¹ 9 annos²] anos N 10 pacifico ... annos om. N annos² om. L 11 marciano] martiano MN 12 annos²] annus P 13 custodi] custodius R 14 agathonis] agatoni L papae] papa M¹ romano] romani N annos] annus P 15 patriarchae] patriarchi V patriarcha C constantinopoleos] constantinopolitano VPG constantinopoleus CR constantinopolis N constantinopoli L theophanio] theofanio C patriarchae²] patriarcha VP antiochiae] antioceno V antiocheno PG antiochiae CR antiochia M antiochia NL 16 annos¹ om. P orthodoxo senatui multos annos concilio orthodoxo G orthodoxo²] horthodoxo P 16–17 multos annos om. G 18 L marg.: nomina hereticorum qui anathematizati fuerunt haeretico¹] heretico P¹ G C MN¹ L episcopo R anathema¹] anathima C anathoma R haeretico²] haerico P¹ haeritico P² heretico CRG MNL anathema²] anathima C 19 haeretico¹] heretico CG MNL anathema¹] anathima C haeretico²] heretico CRG MNL anathema²] anathima C pyrrho] pyr. rho P ras. phyrro CG M pyrrho R NL haeretico³] heretico CG MNL 20 anathema¹] anathima C haeretico¹] heretico CG MNL haeretico²] heretico CG MNL anathema³] anathima C 21 macario] macaro P macharo G macharrio M haeretico¹] heretico CG MNL anathema¹] anathima C stephano] sthephano G haeretico²] heretico CRG MNL anathema²] anathima C polichronio] polichonio P¹ polychronio C N policionio R polychronio ML 22 haeretico] heretico CRG MNL anathema¹] anathima C apergio] apegio VPG pergensi] pargensi VPG ἐπισκοπήσαντι = <episcopo> om. VPG CR MNL anathema²] anathima C anathema² apegio omnibus G

σαντι ἀνάθεμα· ὅλοις τοῖς αἵρετικοῖς ἀνάθεμα· πᾶσι τοῖς ἀντιποιοιμένοις τῶν αἵρετικῶν ἀνάθεμα.

Αὐξοι ἡ πίστις τῶν Χριστιανῶν· ὀρθοδόξου καὶ οἰκουμενικῆς συνόδου πολλὰ τὰ ἔτη·

5 Οἱ ἐνδοξότατοι ἄρχοντες εἶπον·

Λεγέτω ἡ ἀγία καὶ οἰκουμενικὴ ὑμῶν σύνοδος, εἴ τι τῶν εἰς ἀκριβεστέραν κατάληψιν συντεινόντων ὑπολέλειπται τῆς παρούσης ἕνεκα ὑποθέσεως καὶ δέον ὑπάρχει πλείονος ἐρεύνης ἢ ζητήσεως ἐντὸς γενέσθαι τὴν ὑμῶν ἀγιότητα.

Ἡ ἀγία σύνοδος εἶπεν·

10 Ἀρκούντως μὲν ἔχει τὰ μέχρι τοῦ νῦν πραχθέντα τε καὶ διηγωνισμένα καὶ εἰς τὴν παροῦσαν δογματικὴν ζήτησιν συντείνοντα, καθ' ἑτέραν δὲ τῇ ἐπιφοιτήσει τοῦ παναγίου καὶ ζωοποιοῦ πνεύματος ὅρον τὸν τῇ ὀρθοδοξίᾳ συμβαίνοντα συνοδικῶς ψηφιοῦμεθα.

MTO

3 αὐξοι] αὐξει TO

10 μὲν *om.* M

νῦν] παρόντος M

12 τὸν *om.* T

haereticis anathema! omnibus qui suffragantur haereticis anathema!
 Augeatur fides Christianorum! orthodoxo et uniuersali concilio multos annos!
 Gloriosissimi iudices dixerunt:

Edicat sanctum et uniuersale uestrum concilium, si quicquam de his, quae ad scrupuliosorem indagationem pertinent, relictum est super praesenti capitulo et debeat ampliorem 5
 scrutationem et inquisitionem [circa] <citra> id adhibere sanctitas uestra.

Sancta synodus dixit:

Sufficienter quidem habet quaeque usque nunc gesta ac decertata sunt et ad praesentem dogmaticam inquisitionem intendunt. in sequenti uero inspiratione sancti et uiuifici spiritus definitionem rectae fidei conuenientem synodaliter statuemus. 10

ACTIO SEPTIMADECIMA

DEFINITIO ORTHODOXAE FIDEI FACTA IN REGIA URBE TEMPORIBUS PISSIMI AC TRANQUILLIS- 15
 SIMI DOMINI NOSTRI CONSTANTINI MAGNI UICTORIS IMPERATORIS

In nomine domini et dominatoris Iesu Christi dei et saluatoris nostri imperantibus
 a deo coronatis et tranquillissimis nostris dominis Flauis Constantino quidem
 piissimo et a deo decreto magno imperatore perpetuo augusto anno XXVIII et 20
 post consulatum eius deo instructae mansuetudinis anno XIII Heraclio uero et
 Tyberio a deo conseruandis eius fratribus anno XXIII die XI mensis Septembrii
 indictionis decimae.

VPG CB(6)R MNL(10)

1 haereticis¹] hereticis CRG MNL anathema¹] anathima C haereticis²] hereticis CRG MNL
 anathema²] anathima C 2 augeatur] augitur C¹ augiatur C² christianorum] christi annorum
 PG orthodoxo] orthodoxorum VPG annos P² add. 4 edicat] et dicat L uniuersale]
 uniuersalem P M¹ si] sic N ad] a C¹ 4–5 scrupulosiorem] scrupuliosorem CR scrupuliosorem M¹
 scrupulosiorem N 5 indagationem] indagacionem G pertinent] pertinet C¹R relictum] relectum CR MN
 relatum G rectum L praesenti] praesente CR 6 scrutationem inc. B (cf. 627,13) scrutationem] scriptationem L
 et inquisitionem om. N inquisitionem] inquaesitionem C inquesitionem B inquisicionem G εντος = <citra>] [circa] VPG CBR
 MNL 7 synodus] sinodus P CB 8 usque] sisque L ac gesta sunt decertata V ac] recta R hac NL
 decertata] decerta MN decreta L 9 inquisitionem] inquesitionem CB inquisicionem G
 sequenti] secuti CBR inspiratione] insperatione P inspiracione G inspiratio L uiuifici] uiuifi εψ N
 10 definitionem] diffinitionem R definicionem G definitione N synodaliter] sinodaliter CB
 13 septima decima] XVII VG CBR 15 definitio] definicio P definicio G diffinitio R
 urbe] ybe C 16 domini] domno V imperatoris et uictoris B 18 domini nostri et VPG
 dominatoris] dominathoris P et²] atque CBR 19 et] ac CBR tranquillissimis] serenissimis CBR
 dominis nostris G 20 imperatore] imperatori G principe CBR augusto et imperatore CBR
 21 post consulatum eius] pat V pater P patri G consulatum] consolatium CBR
 deo instructae eius VPG heraclio] haeraclio P eracleo C heracleo BR et] atque CR
 adque B 22 tyberio] tiberio P B conseruandis] conseruandorum VPG XXIII] XXII B
 XI] XII B¹ 23 indictionis] indictione G decimae] X VG B decim P decima C